

2017 芝加哥华语成全训练

THE CHURCH IN CHICAGO
3915 West Irving Park Road
Chicago, Illinois 60618
TEL: (773) 478-0550

Monday, May 22, 2017

从 2012 年起，我们已连续五年在芝加哥，为着美国中西部的华语圣徒，举办了周末的成全训练。中西部有许多地方只有少数的华语圣徒，这个训练不只在真理和生命上帮助众圣徒，更在众召会之间的相调上，有极大的帮助。今年从七月廿八日周五晚六点，到七月三十日主日十二点半，我们仍在芝加哥召会主办这样的训练。我们将会有从美国各地来的华语同工，来帮助这个训练，我们也将邀请中西部在主恢复中多年的年长弟兄，见证他们是如何进到主恢复中的召会生活。

我们希望你接到这封邀请函后，能为此祷告并考虑参加。我们将从周五晚上六点，到主日中午十二点半提供饭食和接待。所有要参加者请至 thechurchinchicago.org 网站，并点击“2017 芝加哥华语成全训练”按钮报名注册。训练报名费用，包括饭食和训练材料是美金 50 元，请在报到时缴交。报名截止日期为七月九日主日之前。

芝加哥弟兄们 同启

2017 Chinese-Speaking Perfecting Training in Chicago

Dear brothers,

Since 2012, we have consecutive five years of weekend Perfecting Training in Chicago for Midwest Chinese-speaking saints. In Midwest area, there are many localities with only small number of saints. This training is beneficial to all participants not only in life and life, but also the blessing of blending among the saints. This year, we brothers in Chicago still want to host this training from Friday, 28th of July at 6:00pm to Lord's Day, 30st of July at 12:30pm. We will have co-workers from various localities come to serve in this training. We also will invite some senior brothers in Midwest to give the testimony regarding how they come to the church life in the recovery.

We hope this invitation will be received with your prayer and consideration. Meals and hospitality will be provided during the training. For those who would like to participate, please go to thechurchinchicago.org website, and click on “2017 Chinese-Speaking Perfecting Training in Chicago” tab for registration. The training fees including meals and training materials for each person is \$50. Please register before the Lord's Day of 9th of July.

Brothers in Chicago

注册资料 Registration Information

每位学员训练注册费\$50, 包括全训练期餐饮及训练信息资料。学员到会场时, 在注册报到处缴交训练注册费并领取名牌及训练信息资料。The training fee including meals and training materials for each person is \$50. The training fee is due on arrival at the registration desk upon check-in and to pick up name badge and training materials.

English Last Name 英文姓氏:

English First Name 英文名字:

中文姓名 Chinese FullName:

性别 Gender: 男 Male / 女 Female

年龄 Age:

电话 Phone:

电子邮箱 E-mail Address:

得救多久? How long have you been saved? 福音朋友 not yet
 1天 - 2年 (1 day - 2 years)
 2年 - 5年 (2 years - 5 years)
 5年 - 10年 (5 years - 10 years)
 10年以上 (more than 10 years)

召会城市 Church City:

州 State (国家 Country):

家人 Family Members

配偶 Spouse (请记得为您的配偶分别注册, 以便制作名牌登记。Please remember to register separately for your spouse for badge and recording.)

Spouse English Last Name 配偶英文姓氏	
Spouse English First Name 配偶英文名字	
中文姓名 Chinese Name	

**子女
Children**

(请准确登记子女资料以便规划儿童服事。 Please fill in the children information accurately for planning the children services.)

Child English Last Name 子女英文姓氏	Child English First Name 子女英文名字	Child Gender 子女性别	Child Age 子女年龄
		<input type="checkbox"/> Boy/ <input type="checkbox"/> Girl	
		<input type="checkbox"/> Boy/ <input type="checkbox"/> Girl	
		<input type="checkbox"/> Boy/ <input type="checkbox"/> Girl	
		<input type="checkbox"/> Boy/ <input type="checkbox"/> Girl	
		<input type="checkbox"/> Boy/ <input type="checkbox"/> Girl	
		<input type="checkbox"/> Boy/ <input type="checkbox"/> Girl	

接待 Hospitality:

- 接待以提供参加训练学员为主。 Hospitality is mainly provided for participating trainees.
- 接待名额将按照登记先后分配，请尽早注册登记。 Hospitality will be assigned based on the availability and first-come-first-serve order. Please register as early as possible.

需要接待吗？ Do
you need
hospitality?

- 是，需要接待。 YES, please provide hospitality.
 否，不需要接待。 NO, I do not need hospitality.

接待日期
Hospitality Dates:

(The meetings start from Friday 7/28 evening to Lord's Day 7/30 noon.)

- 7/28/2017, Friday night
 7/29/2017, Saturday night

接待伙伴
Are you driving
with others saints?
Please list the group
members

(每位成年人仍需分别注册。 Each adult needs to register individually. 请准确的记录同车伙伴以便一同行动。 It is important to clearly identify your group partners to travel in groups. 如个人参加，请注明“N/A”。 If you are not in a group, please mark "N/A".)

其他附注 Other Note: